

# مؤتمر نزع السلاح

## جنوب أفريقيا

### ورقة عمل

#### النطاق المحمول ومتطلبات معاهدة المواد الانشطارية

### الاعتبارات الأساسية

١ - بغية تحقيق المثل العليا التي تدعو إليها معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، أي منع انتشار الأسلحة النووية و التوصل إلى وقف سباق الأسلحة النووية وبلغ نزع السلاح النووي - تكون المراقبة على مواد الأسلحة النووية ووقف إنتاجها لأغراض الأسلحة، بمثابة خطوات هامة في إطار العملية السياسية والتقنية المعقدة لترع السلاح النووي. وقد يتراوح نطاق تعقيد الأسلحة النووية بين الأسلحة الانشطارية والأسلحة المعززة، والأسلحة النووية الحرارية، والأسلحة الانشطارية والانصهارية والأسلحة الإشعاعية المعززة. ويتطلب صنع جميع هذه الأسلحة قدرًا من المواد التخصصية. ومن شأن الكف عن إنتاج هذه المواد أن يؤدي إلى التقييد الكمي لعدد الأسلحة الموجودة وإرساء الأساس للقضاء عليها نهائياً.

٢ - ولغرض صياغة بعض الأفكار عن النطاق الممكن ومتطلبات معاهدة خاصة بمواد الانشطارية، تستخدمن الاعتبارات الواردة أدناه كنقطة انطلاق:

(أ) إن معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية هي المحرض الرئيسي فيما يتعلق بالمثل الأعلى المتمثل في نزع السلاح النووي. والمعاهدات من أمثال معاهدة الحظر الشامل للتجارب والمعاهدة الخاصة بمواد الانشطارية ليست إلا معاهدات هامة لاستكمال وبلغ هذا المثل الأعلى.

(ب) وتسليم المادتان السادسة والسبعة بأهمية الجهود الثنائية أو المتعددة الأطراف أو الإقليمية المبذولة لوقف سباق الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي، أي بالجهود المبذولة في موازاة معايدة عدم انتشار الأسلحة النووية.

(ج) ولأسباب عملية، يمكن اعتبار الوكالة الدولية للطاقة الذرية وكالة مناسبة للتحقق من معايدة المواد الانشطارية، في ظل ظروف محددة.

(د) ولأسباب عملية وسياسية، لا يعتقد أن إعلان جميع الدول الحائزة لأسلحة نووية عن المخزونات المنتجة تاريخياً لمواد الأسلحة هو إعلان مجد. فيمكن إدراج المواد التي أعلنت عنها سابقاً بأنها زائدة، كنقطة بداية ("خط أساس") عند بدء سريان معايدة المواد الانشطارية لدولة ما حائزة للأسلحة النووية.

(ه) ويطلب استمرار استخدام المواد الأولية للأسلحة في المفاعلات العسكرية البحرية، دراسة خاصة.

(و) إن التريتيوم ليس مادة انشطارية، لكن العديد من أنواع الأسلحة النووية الحديثة الصنع تصبح غير فعالة دونه. وبالتالي يعتبر أن من غير المرجح التوصل إلى اتفاق لإدراج التريتيوم في معايدة خاصة بمواد الانشطارية بسبب مشاكل تتعلق بالتعريف والسياسة.

(ز) وينبغي أن يكون التركيز الأولي في معايدة المواد الانشطارية على وقف إنتاج المزيد من المواد النووية (التي تشمل عملياً بعض أنواع نظائر اليورانيوم والبلوتونيوم وربما بعض العناصر الأخرى ما وراء اليورانيوم أيضاً) التي يمكن صنع متغيرات نووية منها. وقد يؤدي استخدام مصطلح "المواد الانشطارية" بمعناه الواسع لوصف مواد الأسلحة، إلى سوء فهمه - لأن مصطلح "المواد الانشطارية" بمفهومه التقني له تعريف مختلف. ولذلك ينبغي التوصل إلى فهم مشترك لاستخدام هذا المصطلح.

(ح) وعلى الرغم من أن الغرض من المعايدة الخاصة بمواد الانشطارية هو أن تكون معايدة متعددة الأطراف، فهي ستؤثر عملياً أولاً وبصورة حصرية على الدول القليلة التي تنتج أو القادرة على إنتاج أو تجهيز مواد نووية يمكن استخدامها لأغراض المتغيرات النووية.

## معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح

- ٣ - توقعـت معاـهـدة دـعـم اـنـتـشـارـ الأـسـلـحـةـ الـنوـوـيـةـ التـوـصـلـ،ـ فـيـ ضـوـءـ المـادـةـ السـادـسـةـ وـالأـهـدـافـ المـتـصـلـلـ بـهـاـ الـوارـدـةـ فـيـ الـدـيـبـاجـةـ،ـ إـلـىـ وـقـفـ سـبـاقـ الأـسـلـحـةـ الـنوـوـيـةـ وـإـلـىـ القـضـاءـ عـلـىـ الأـسـلـحـةـ الـنوـوـيـةـ.

٤ - وثمة هدف أساسي في معايدة عدم انتشار الأسلحة النووية هو نزع السلاح النووي (إلى جانب أهداف عدم الانتشار، والتحقق التقني، وضوابط عدم الانتشار وتعزيز استخدام الطاقة النووية للأغراض السلمية). وفي متابعة لمؤتمر استعراض وتمديد معايدة عدم انتشار الأسلحة النووية، في عام ١٩٩٥، وبموجب الوثيقة المتعلقة بـ"المبادئ والأهداف" التي اعتمدتها ذلك المؤتمر، تم بالفعل وضع الصيغة النهائية لمعايدة الحظر الشامل للتجارب. وتتمثل الخطوة الأخرى في هذه العملية، لكنها أيضا الخطوة الملحوظة لمعايدة عدم انتشار الأسلحة النووية، في معايدة خاصة بالمواد الانشطارية. ولذلك فإن معايدة المواد الانشطارية هي إحدى الأدوات (إلى جانب تدابير أخرى) التي تؤدي إلى تحقيق أهداف معايدة عدم انتشار الأسلحة النووية.

٥ - وفي المؤتمر الاستعراضي لمعايدة عدم انتشار الأسلحة النووية المعقد في عام ٢٠٠٠، قدمت الدول الحائزة لأسلحة نووية التزاماً قاطعاً بالانتهاء من القضاء التام على ترساناتها النووية بما يؤدي إلى نزع الأسلحة النووية الذي تعهدت به جميع الدول الأطراف بموجب أحكام المادة السادسة.

٦ - ووافق المؤتمر الاستعراضي لمعايدة عدم انتشار الأسلحة النووية المعقد في عام ٢٠٠٠ أيضاً على ضرورة إجراء مفاوضات، في إطار مؤتمر نزع السلاح، بشأن وضع معايدة غير تمييزية ومتعددة الأطراف ويمكن التحقق منها على المستوى الدولي وبفعالية، تحظر إنتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة النووية أو الأجهزة المتفرجة النووية الأخرى وفقاً للبيان الذي أدى به المنسق الخاص في عام ١٩٩٥ والولاية الواردة فيه، مع مراعاة أهداف نزع السلاح النووي وعدم انتشار الأسلحة النووية. وفضلاً عن ذلك، حتى مؤتمر نزع السلاح على أن يتافق على برنامج عمل يتضمن البدء فوراً بمحفظات بشأن هذه المعايدة بقصد إبرامها خلال خمس سنوات.

- ٧ - ومن هذا المنظور يمكن أن تكون المعايدة الخاصة بالمواد الانشطارية بسيطة نسبياً:
- (أ) السيطرة بطريقة لا يمكن الرجوع فيها على مواد الأسلحة التي تم الإعلان عن أنها زائدة في عملية مستمرة.
- (ب) المنع النهائي أو تنظيم الاستمرار في صنع مواد الأسلحة لاستخدامات مشروعة (غير محظورة) مثل الوقود المستخدم في المفاعلات البحثية والمفاعلات البحرية إلخ.
- (ج) إخضاع مراافق الإنتاج والمرافق المرتبطة به التي تم "إغلاقها/وقف تشغيلها" للتحقق من عدم إعادة استخدامها لأغراض الأسلحة.

## التحقق

- ٨ من المتصور، لأغراض التحقق الفعال من هذه المادة، وضع نظام مؤلف من ثلاثة مكونات:
- (أ) مكون يتناول المرافق التي أنتجت سابقاً مواداً انشطارية لأغراض المنفجرات النووية.
- (ب) مكون يتم تكييفه مع المواد الأولية للأسلحة، التي تم الإعلان عن أنها زائدة وتم إخضاعها لإشراف نظام التحقق وهي لا تزال في شكل هندسي وتركيبي حساس.
- (ج) مكون يشبه ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية أو هي نفسها، يتناول ما يلي:
- المواد بعد إعادة تشغيلها مباشرة في أشكال غير حساسة؛
  - إنتاج مواد لاستخدامات عسكرية غير محظورة تسمح بها المعاهدة.

## المخزونات

- ٩ إذا فهم من "المخزونات" أنها الإنتاج السابق للمواد الأولية للأسلحة، عندئذ تظهر أسباب سياسية وعملية تفسّر السبب في كون الإعلان الكامل الشامل عن هذه المخزونات شرطاً لمعاهدة المواد الانشطارية، أمراً مثيراً للمشاكل عند إجراء مفاوضات بشأن المعاهدة وتنفيذها لاحقاً.
- ١٠ بل إن أكثر البلدان الحائزه للأسلحة النووية شفافية كشفت النقاب عند إعلانها عن منتجاتها السابقة للبلوتونيوم المستخدم في صنع الأسلحة، عن مشكلة ذات أهمية عملية بالغة، أي أنه لا يمكن تقديم تفسير لكمية تقترب من ٢٨٠٠ كيلوغرام من البلوتونيوم - وهي كمية تكفي لصنع عدة مئات من الأسلحة النووية. ولذلك فالأهمية العملية للإعلان عن المخزون الذي يتسم بهذا القدر الكبير من التفاوت أمر مشكوك فيه. وهذه مشكلة عملية ووجهت أيضاً في حالة جنوب أفريقيا. فخلال عملية "التحقيق في الإمام" التي أجرتها الوكالة الدولية للطاقة الذرية في جنوب أفريقيا، لم يكن بالإمكان قبول أوجه التفاوت إلا إذا كانت مشفوعة حسابات داعمة أخرى (أي بيانات غير حساب المواد النووية) مثل السجلات التشغيلية، واستهلاك الطاقة الكهربائية، والتقارير عن الخسائر الكيميائية إلخ. ونظراً إلى أن جنوب أفريقيا أنتجت كمية قليلة نسبياً من اليورانيوم العالي الإثراء خلال فترة ١٥ عاماً تقريباً، فإن المشكلة العملية المتمثلة في إعطاء رقم مضبوط لإنتاج عشرات ومئات من الأطنان من مادة تم إنتاجها خلال نصف قرن ستثير مشكلات عملية هامة. ولذلك فإن الإعلان عن المواد النووية في الأسلحة أو المرتبطة مباشرة بالأسلحة النووية دون القدرة على التتحقق من الإعلان الذي سيتم تقديمها، لن يسهم في بناء الثقة.

١١ - وبإمكان معاهدة المواد الانشطارية أن تعالج مواد الأسلحة التي تم تحويلها من الاستخدام العسكري إلى أنشطة نووية لاستخدامات سلمية (التي تم الإعلان عنها كفائض). وسيتم إدراج الفائض من هذه المواد في قائمة حصر أولية لدولة ما عند دخول معاهدة المواد الانشطارية حيز التنفيذ (دون أن تكون ملزمة بالإعلان عن "الإنجاز والصحة" من ناحية الإنتاج) وستخضع لآلية التحقق المنصوص عليها في المعاهدة. وسيتم باستمرار إضافة المواد الأخرى التي يُعلن عنها في المستقبل بأنها فائضة، إلى قائمة الحصر الأولية بصورة لا يمكن الرجوع فيها.

## المفاعلات البحرية

١٢ - تضمن نموذج اتفاques الضمانات الشاملة، INFCIRC/153، منذ الموافقة عليه في عام ١٩٧٢ ، مادة (المادة ١٤) تسمح بسحب المواد النووية من الضمانات لـ "أنشطة عسكرية غير محظورة".

١٣ - وكان الغرض من هذه المادة بالتحديد هو تطبيقها على المواد النووية للمفاعلات النووية البحرية التي تستخدم اليورانيوم العالي الإثراء. ولم تطبق هذه المادة عملياً أبداً، وربما لأن المرفق الوطني للأرصاد الجوية هو وحده الذي لديه مفاعلات بحرية عسكرية عاملة (غواصات وحاملات طائرات نووية) وأن المراقب الوطنية للأرصاد الجوية لا تخضع لاتفاques الضمانات الشاملة.

١٤ - وستظل الحاجة إلى وقود للمفاعلات البحرية قائمة ما ظلت هذه السفن البحرية تستخدم المفاعلات. وإمكانية الانتقال من الوقود الذي يحصل عليه من اليورانيوم العالي الإثراء إلى وقود يحصل عليه من اليورانيوم المنخفض الإثراء إمكانية بعيدة كل البعد لا سيما بالنسبة للغواصات.

١٥ - والاستنتاج الواضح هو أنه ينبغي السماح في معاهدة المواد الانشطارية لمفاعلات البحرية العسكرية - وهو استثناء كان متوفراً أيضاً بالنسبة لبلدان غير حائزة على أسلحة نووية، من حيث المبدأ، لمدة تتجاوز ٢٥ عاماً.

## التريتيوم

١٦ - للهيدروجين ثلاثة نظائر؛ الهيدروجين نفسه، والديوتريوم والتريتيوم. ويظهر الديوتريوم في الطبيعة وينفصل عن الماء العادي "كماء ثقيل" (أي في شكله المركب مع الأوكسجين). ومع ذلك، فإن التريتيوم مادة مشعة يبلغ عمرها النصفي حوالي ١٢ سنة ويجري إنتاجه في المفاعلات بإشعاع نظير من الليثيوم ( $\text{Li}_6$ ) مع النيترونات.

١٧ - وستستخدم التريتيوم معظم الأسلحة النووية الحديثة، إن لم تكن جميعها إما لتعزيز قوة قنبلة داخلية الانفجار وإما للخلط مع الديوتريوم في تفاعل انشطاري في الأسلحة النووية الحرارية. وتحفظ القوة الفعلية لبعض الأسلحة النووية إلى درجة كبيرة إذا لم يتم تزويد التريتيوم المتضائل، من وقت آخر.

١٨ - وبينما يؤدي فرض حظر على إنتاج التريتيوم إلى حرمان بعض الأسلحة النووية من عنصر أساسي، وإلى "الموت" الطبيعي بمرور الوقت للعديد من الأسلحة الحديثة التي تحتوي على هذه المادة، فهو لا يقضي على جميع الأسلحة النووية. ويمكن دون مادة التريتيوم صنع قبلة من البلوتونيوم أو من اليورانيوم العالي الإثارة، وإن كانت قوتها أقل فعالية. ييد أن تصغير الأجهزة النووية سيواجه قيودا شديدة.

١٩ - ولن تختفي الحاجة لمادة التريتيوم عملياً إلا إذا بلغت التعهدات بموجب نزع السلاح النووي هدفها النهائي.

٢٠ - وينبغي أن تحظر معايدة المواد الانشطارية إنتاج مادة التريتيوم في المفاعلات النووية المدنية لاستخدامها في الأجهزة النووية المتفجرة.

## المواد الانشطارية

٢١ - يحدث الإطلاق المائي لطاقة قبلة انصهارية بسبب سلسلة تفاعلات نووية لا يمكن التحكم بها لأنشطار "انقسام" نوايات اليورانيوم أو البلوتونيوم. وانقسام هذه النواة بنيوترونات قاذف، يطلق مزيداً من النيوترونات مما يؤدي إلى سلسلة متزايدة السرعة من تفاعل النوايات الانشطارية مع ما يصطحبها من إطلاق كميات هائلة من الطاقة. وثمة جانب هام له صلة في سياق هذه المناقشة، هو أن سلسلة التفاعلات في الأسلحة النووية ترتبط بالنظم المعدنية والنيوترونات السريعة.

٢٢ - وخلافاً لذلك، فإن سلسلة التفاعلات النووية التي يتم التحكم فيها والتي تتم في مفاعل توليد الطاقة لأغراض تجارية، هي سلسلة تحدث نتيجة نيوترونات بطيئة. ويتم إبطاء النيوترونات السريعة التي تنطلق من التفاعلات الانشطارية، باصطدامات مع ذرات منسقة مثل الهيدروجين. ولذلك فإن الماء الموجود في الجزء الأساسي من مفاعل الماء الخفيف يفيد في غرضين، هما تبريد المفاعل وإبطاء النيوترونات.

٢٣ - ويمكن جعل بعض النويدات تتفاعل تسلسلياً مع كل من النيترونات البطيئة والسرعة أيضاً، كما يمكن أيضاً جعل نويدات معينة تتفاعل فقط مع نيترونات سريعة. وفضلاً عن ذلك، يمكن جعل العديد من النويدات تنشر (تنقسم) عند قذفها مع جزيئات مناسبة (دون أن يقتصر ذلك على النيترونات)، مما يؤدي إلى إطلاق الطاقة، دون أن يؤدي ذلك إلى تفاعل تسلسلي.

٤ - والغرض من المعلومات المقدمة في الفقرات السابقة هو إعطاء الخلفية الازمة لتقدير مشكلة محددة اسمها معاهدة المواد الانشطارية، أي فهم المعنى (أو المعنى المراد) بـ"المواد الانشطارية". وهناك في المؤلفات التقنية تعاريف متعددة لهذا المصطلح. فمثلاً، ورد في الملاحظة التقنية للوكالة الدولية للطاقة الذرية لعام ١٩٩٩، التعريف التالي: "ستستخدم جميع الأسلحة النووية مكونات للطاقة الانشطارية. وتنشر جميع نظائر جميع العناصر ابتداء من اليورانيوم عندما ترتفع بالنيترون، مما يعني أنها قابلة للانشطار إلى حد ما. وبين قدرة نظائر عنصر ما على الانشطار اختلافات ملحوظة (مثال ذلك أن قدرة اليورانيوم ٢٣٥ هي أكثر بكثير من قدرة اليورانيوم ٢٣٢). وتحتاج معظم التبييدات الثقيلة أن تكون الطاقة الحركية للنيترون الساقط كبيرة جداً لكي تحدث الانشطار، ومع ذلك، فلا ينسطر إلا عدد قليل من التبييدات الثقيلة عندما تكون الطاقة الحركية للنيترون الساقط صفرًا أساساً؛ وتعرف مثل هذه التبييدات بأنها انشطارية. واليورانيوم ٢٣٣ واليورانيوم ٢٣٥ والبلوتونيوم ٢٤١ هي أكثر التبييدات الانشطارية شيوعاً".

٥ - ومن الواضح دون المضي في مناقشة مختلف التعريف، أن مصطلح "المادة الانشطارية" يرتبط عادة بمواد تتفاعل تسلسلياً مع النيترونات البطيئة أي مواد تستخدم في المفاعلات المولدة للطاقة. ومع ذلك، فإن المصطلح يتضمن أيضاً مواد الأسلحة لأن المواد التي تتفاعل تسلسلياً مع نيترونات بطيئة تتفاعل أيضاً مع نيترونات سريعة. وباستخدام كلمة "انشطارية" في المعاهدة الخاصة بالمواد الانشطارية، ينبغي الإشارة بوضوح تام إلى أن المعاهدة لا تشمل وقف إنتاج "المواد الانشطارية" لاستخدامات أخرى غير استخدامات المتفجرات النووية. ودون هذا القيد، فإن فرض حظر على الإنتاج لأغراض الأسلحة النووية يمكنه أن يعني وقف إنتاج مفاعل الوقود للأغراض التجارية ومواد الأسلحة. ولن تم التسليم بأنه سيكون من الصعب، إن لم يكن من المستحيل، تغيير اسم المعاهدة في هذه المرحلة، فينبعي أن يكون من الواضح أن من الضروري تعريف "المادة الانشطارية" كمواد تعالج المواد النووية التي يمكن جعلها تتفاعل تسلسلياً لأغراض السلاح النووي.

## عنصر آخر ما وراء اليورانيوم

٦ - أبدت الوكالة الدولية للطاقة الذرية مؤخراً اهتماماً بقدرة كل من النبتوسيوم والأمرسيوم على الانشطار. وهذا العنصران يتكونان في تركيزات منخفضة للغاية في الوقود النووي عند إشعاعهما في مفاعل وهما بحاجة إلى مرفق يتم تصميمه خصيصاً على نطاق صناعي لفصل المادة عن اليورانيوم غير المستخدم أو البلوتونيوم المنتج والمسترجع في المصانع التي تعيد معالجة الوقود المشع أو في مصانع ت Treat النفايات عالية المستوى الإشعاعي الناجمة عن إعادة المعالجة. والكميات الموجودة حالياً للنبتوسيوم والأمرسيوم المفصلي هي كميات قليلة. ومع ذلك، فإن النبتوسيوم هو مادة ملائمة لصنع وسائل المتفجرات النووية (حتى وإن كانت نوعاً من أنواع المدافع

البسيطة نسبياً). وهناك اختلاف في الرأي فيما يتعلق بالاستخدام الموثوق به للأمرسيوم لهذا الغرض، بسبب خصائصه المادية (غير النوية). وربما كان من الضروري إدراج النبتونيوم في معاهدة المواد الانشطارية.

## نموذج ممكن لمعاهدة خاصة بـالمواد الانشطارية

### ما يظل خارج معاهدة المواد الانشطارية

٢٧ - طالما لم يتم التوصل إلى اتفاق نهائي بشأن نزع السلاح النووي، فستستمر بعض الأنشطة خارج معاهدة خاصة بـالمواد الانشطارية:

(أ) ان النظير اللازم لنبيطة مصنوعة من البلوتونيوم، أي بلوتونيوم - ٢٣٩، يكون مقروناً بالتأكيد بنظائر أخرى من البلوتونيوم مثل البلوتونيوم ٢٤١ واللوتونيوم ٢٤٠. وبما أن هذه المواد هي مواد إشعاعية، فإن بعضها يتحول إلى أمرسيوم بنصف عمر قدره ١٤,٤ سنة، وهو بدوره مادة مشعة. ويصبح الانحلال الإشعاعي حرارة تكون ضارة بالتفاوtas الهندسية الدقيقة المسموح بها الازمة للجزء الأساسي للسلاح. ولذلك ينبغي، من حين إلى آخر، إزالة الأجزاء الأساسية للبلوتونيوم في الأسلحة وإعادة تشغيلها لإزالة الأمرسيوم وغيره من المنتجات المنحلة. وفضلاً عن ذلك، ينبغي تحديد التريتيوم.

ونتيجة ذلك، ستكون هناك مرافق ترتبط بإنتاج وإعادة إنتاج وتخزين مواد الأسلحة والأسلحة نفسها، تقع خارج نطاق معاهدة المواد الانشطارية، طالما كانت هناك أسلحة نوية.

(ب) لن يكون بالإمكان، في الغالب، أيضاً، وصول المحققين الدوليين إلى مرافق تفكيك الأسلحة النووية المتفق عليها بموجب التزامات نزع السلاح (أي نزع السلاح الطوعي) بسبب شواغل الانتشار.

(ج) كما أن الوصول إلى إنتاج الوقود للمفاعلات البحرية العسكرية لن يكون ممكناً لأسباب تمت مناقشتها أعلاه.

٢٨ - وبإيجاز، ستكون الأمور التي لن تغطيها المعاهد الخاصة بـالمواد الانشطارية، هي على الأرجح ما يلي:

(أ) المواد الأولية للأسلحة في الأسلحة الموجودة والمخزونة لهذه الأسلحة؛

(ب) مرافق ترتبط بالصنع أو إعادة الصنع والتخزين؛

(ج) مراافق للتفكيك النشيط للأسلحة العتيبة والفائضة، وكذلك التي قمت الموافقة عليها بموجب التزامات نزع السلاح؛

(د) مراافق لصناعة الوقود وإعادة المعالجة، المرتبطة بالمفاعلات البحرية العسكرية.

#### ما يمكن أن تشمله معاهدة المواد الانشطارية

- ٢٩ - سيتم بطبيعة الحال إغلاق/وقف تشغيل<sup>(١)</sup> مراافق إنتاج المواد النووية، المتفق بشأنها بموجب المعاهدة الخاصة بالمواد الانشطارية. كما أن من الممكن أيضاً إغلاق بعض المراافق الرائدة، المستخدمة في صنع تلك المواد أو إعادة صنعها. وفضلاً عن ذلك، سيطلب من بعض المراافق تخزين العناصر النووية المعلن عن أنها زائدة، في أشكالها الهندسية أو التكوينية الأصلية. وإذا ما أريد إعادة تشغيل هذه المكونات إلى شكل أقل حساسية، فيمكن لهذا الغرض استخدام المراافق المخصصة لذلك.

- ٣٠ - من البديهي أن تتضمن معظم هذه المراافق والرؤوس الحربية نفسها معلومات حساسة للغاية من وجهة نظر الانتشار. وسيتطلب الأمر وضع نظام خاص للتحقق (دون وصول مباشر للقياسات ووصول منظم في بعض المناطق، إلخ) يكون غرضه الأولي ضمان عدم العودة، أي عدم عودة المواد التي يعلن عن أنها فائضة، إلى وضع الأسلحة/العسكرية وعدم إعادة استخدام المراافق لأغراضها الأصلية المتعلقة بإنتاج الأسلحة.

- ٣١ - وبإيجاز فإن:

(أ) سيتوقف إنتاج نوع "المادة الانشطارية" المتفق عليها بموجب معاهدة المواد الانشطارية (وربما تعلق ذلك فقط باليورانيوم العالي الإثراء والبلوتونيوم المستخدم في صنع الأسلحة). ومع ذلك، فإذا كانت هناك حاجة إلى إنتاج كمية جديدة من اليورانيوم العالي الإثراء لاستخدامها في المفاعلات البحرية، فينبغي أن يتم ذلك في إطار تحقق مشدد.

(ب) ستغطى المعاهدة الخاصة بالمواد الانشطارية المواد التي يعلن عن أنها فائضة (نتيجة تعهدات موازية بترع السلاح) وستخضع لتحقق مناسب.

(ج) يجب إخضاع المراافق التي سيتم إغلاقها/وقف تشغيلها وفقاً لأحكام المعاهدة ومراافق إعادة تشغيل المواد التي تم الإعلان عن أنها فائضة والتي لا تزال في أشكال حساسة.

(د) يترتب على ذلك ضرورة تكيف نظام التتحقق للحد من شواغل الانتشار.

(٥) سيتمثل الغرض الأساسي للتحقق في ضمان عدم العودة (المواد والمرافق).

#### المواد الفائضة في شكل غير حساس

٣٢ - ما أن تتم إعادة تشغيل مواد الأسلحة إلى شكل أقل حساسية، حتى يمكن إدخالها في نظام التحقق كمواد نووية جديدة. وبما أن هذه المواد ستكون اليورانيوم العالي الإثراء أو البلوتونيوم ٢٣٩ الغالب، فربما تكون المواد قد خفضت (إلى يورانيوم منخفض الإثراء في حالة اليورانيوم العالي الإثراء) أو استخدمت لإنتاج وقد أكسيد مختلط بحسب الحاجة. ويخزن ما تبقى من المادة بشروط تحقق عادية. وينبغي أن تخضع هذه العمليات أو تخزين المواد إلى تحقق يشبه التحقق من ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

٣٣ - وبما أن المواد التي يتم تحويلها من المجال العسكري إلى المجال المدني آخذة في تزايد، فمن الممكن استخدامها في مفاعلات توليد الطاقة بعد صناعة وقود مناسب. ويمكن أن يؤثر ذلك على الحاجة إلى إنتاج يورانيوم جديد منخفض الإثراء من مورد المادة وإعادة معالجة الوقود المنفق لاسترجاع اليورانيوم ٢٣٥ غير المستخدم والبلوتونيوم الحديث للإنتاج. ومع ذلك، فلن يؤدي هذا إلى تجنب الحاجة إلى قدرات الإثراء وإعادة المعالجة في الأجل الطويل ولذلك ينبغي السماح لهذه الأنشطة بالاستمرار في إطار الإجراءات العادلة للتحقق من الضمانات. وينبغي للمعاهدة الخاصة بالمواد الانشطارية ألا تحظر هذه الأنشطة – فضمة تدابير مناسبة للضمانات تكفل عدم استخدام مراافق الإثراء وإعادة المعالجة بصورة تخالف اشتراطات عدم الانتشار.

### **الوكالة الدولية للطاقة الذرية بوصفها منظمة قادرة على إجراء التتحقق من الالتزام بالمعاهدة الخاصة بالمواد الانشطارية**

٣٤ - على الرغم من أن التتحقق من تنفيذ المعاهدة الخاصة بالمواد الانشطارية سيؤثر عملياً وبصورة كبيرة وحصرية على الدول القليلة المنتجة أو الحائزة لأسلحة نووية وأو مواد أولية للأسلحة، فإن عملية التتحقق التي تقوم بها الوكالة الدولية للطاقة الذرية ستعني حدوث زيادة تتراوح بين مرتين و٣ مرات في ميزانية الضمانات، بسبب توسيع حجم الأنشطة النووية لتلك الدول. وسيؤدي ذلك إلى ظهور مشكلات فيما بين الدول الأعضاء في الوكالة الدولية للطاقة الذرية. وربما كان وضع نظام جديد للتحقق أكثر تكلفة. والمشكلة الخطيرة الأخرى هي عدم توافر محققين من تلقوا التدريب المناسب ولم لهم الخبرة الكافية في هذا المجال. ومن شأن ذلك أن يتسبب في مشاكل خطيرة في حالة مضاعفة عدد المراقبين في الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ولنقل في الأجل القصير.

٣٥ - ويمكن التصدي لبعض هذه المشاكل بالطرق التالية:

(أ) تكاليف الميزانية: يمكن وضع ميزانية منفصلة للمعاهدة الخاصة بالمواد الانشطارية. وبالتالي يمكن التعاقد مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية لتقديم خدمات التحقق. وبذلك يتم تجنب ظهور المشكلة التقليدية المتمثلة في الربط بين الضمانات وميزانيات التعاون التقني للوكالة الدولية للطاقة الذرية.

(ب) تكاليف التتحقق: نظراً للكميات الكبيرة من المواد الجديدة وعدد المرافق الإضافية الواجب تغطيتها، لا يمكن تجنب ضرورة إجراء مراجعة جوهرية لتكاليف تنفيذ الضمانات التابعة للوكالة الدولية للطاقة الذرية. ويمكن القيام بذلك من خلال الحقوق المشروعة التي كانت الوكالة الدولية للطاقة الذرية تملكها دائماً دون أن تمارسها أبداً؛ والحقوق الجديدة التي اكتسبتها الوكالة بوجب أحکام البروتوكول الإضافي؛ واستخدام أوجه التقدم التكنولوجي الجديدة.

(ج) توافر المراقبين: ليس هناك حل قصير الأجل لهذه المشكلة. وينبغي أن تكون عملية بناء العدد المطلوب للمراقبين، عملية مشتركة بين الوكالة الدولية للطاقة الذرية ودولها الأعضاء ويمكن لهذه العملية أن تستغرق عدة سنوات.

- ٣٦ إن اعتماد نظام الضمانات المتكاملة تحت مظلة الضمانات المعززة، يتيح بالفعل خفض حجم الأنشطة التقليدية للتتحقق من تنفيذ الضمانات في ظل شروط محددة. بل ينبغي زيادة تطوير ذلك في ضوء العباء الإضافي المحتمل لمعاهدة المواد الانشطارية، حيث إن تركيزها الأساسي هو على التتحقق من المواد النووية التي تشكل قلقاً حقيقياً من الانتشار.

## الاستنتاجات

- ٣٧ وافقت الدول على أن من شأن وضع معاهدة خاصة بالمواد الانشطارية أن يكون خطوة هامة في عملية تؤدي إلى نزع السلاح النووي.

- ٣٨ ينبغي التوصل إلى فهم واضح بشأن "المواد الانشطارية" التي ينبغي أن تغطيها المعاهدة.

- ٣٩ وبالإضافة إلى فرض حظر على الاستمرار في إنتاج مواد نووية لأغراض صنع الأسلحة النووية، فإن المهمة الأساسية الأخرى لالمعاهدة الخاصة بالمواد الانشطارية هي أن تكون بمثابة وعاء لمواد الأسلحة، الفائضة، وما يرتبط بها من مرافق تم إغلاقها/وقف تشغيلها، في مرحلة التحول من الاستخدامات العسكرية المتفجرة إلى الاستخدامات السلمية، لضمان عدم نكوص التحول.

٤٠ - وللوكالة الدولية للطاقة الذرية إمكانية التعهد بمسؤولية التحقق من الالتزامات بموجب الاتفاقية الخاصة بالمواد الانشطارية ولكن ينبغي معالجة بعض حالات الانتشار والقيود على الموارد.

٤١ - وما أن يتم انتقال المواد النووية المستخدمة أصلًا لصنع الأسلحة إلى النطاق السلمي المشفوع بضمانت (إلى جانب المرافق المعنية) فإن ذلك يمكن أن يزيد من العبء الذي يتحمله نظام التتحقق الموجود من ضمانت الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ويتعين إجراء تعديلات للطريقة التقليدية التي يتم في إطارها مثلاً تنفيذ الضمانت - مثال ذلك فيما يتعلق بمعالجة جميع البلوتونيوم (المستخدم في صنع الأسلحة والفاعلات) كمادة تستخدم في صنع الأسلحة.

٤٢ - ويمكن اعتبار الإعلانات عن الإنتاج التاريخي لهذه المواد مبادرة سياسية تعكس حسن النية على الرغم من أنه يتطلب الاعتراف بالصعوبات العملية المتعلقة بالإنجاز.

٤٣ - ويتطلب إنتاج التريتيوم في مفاعلات الطاقة المدنية لاستخدامه في نبائط المتفجرات النووية وإنتاج المواد النووية لمفاعلات بحرية، دراسة خاصة في إطار معايدة المواد الانشطارية.

### الحواشي

(١) انظر: تعاريف الوكالة الدولية للطاقة الذرية الواردة في البروتوكول الإضافي (INFCIRC/540) أي:

مرفق تم إغلاقه: هو منشأة تم وقف العمليات فيها وتم نقل المواد النووية منها دون وقف تشغيلها.

مرفق تم وقف تشغيله: هو منشأة تم نقل المياكل المتبقية والمعدات الالزامه لاستخدامها أو تم جعلها غير قابلة للتشغيل لكي لا يمكن استخدامها للتخزين ولكي لا تعود صالحة لاستخدامها لتناول أو معالجة أو استخدام مواد نووية.

—————